

NEU

Vortice Hygiene Serie



LÜFTUNG
KLIMATISIERUNG
LUFTREINIGUNG
ELEKTROHEIZUNG



Luft ist Leben

Mit umweltfreundlichen Produkten, die Luft sicher und effizient bewegen, wollen wir die Lebensqualität steigern und so zur gesellschaftlichen Entwicklung beitragen.



GEHÄUSE MIT ANTI-VANDALISMUS-SCHLOSS

Gefertigt aus extrem robusten, schlagfesten Kunstharzen, zur Reinigung mit mitgeliefertem Schlüssel zu öffnen (Inbus): verhindert unerlaubtes Öffnen des Gerätes.



QUICK INSTALL

Sie benötigen zur Montage nur 3 Schrauben. Dies gewährt eine sichere Befestigung, auch wenn die Wandoberfläche uneben ist.



EINFACHSTE UND SCHNELLERE WARTUNG

Die Gehäuse und Heizelemente sind besonders einfach zugänglich. Der Rahmen verbleibt zum schnellen Zusammenbau an der Wand.



STAUBFILTER

Ein spezieller Metallfilter in allen neuen Modellen vermindert Schäden durch das Eindringen von Staub in die Geräte.



RESISTENT GEGEN ZIGARETTENGLUT



ELEKTRISCH ISOLIERT 360° SPRITZWASSERGESCHÜTZT

Das Produkt ist spritzwassergeschützt nach EN 60529.



UV STABILISIERT

Bestehend aus UV-beständigem, vergilbungsfreiem ABS-Kunststoff.



NIEDRIGER ENERGIEVERBRAUCH

Optimierte Leistungsaufnahme, Temperatur und Luftmenge. Schnelle Trocknung ohne Energieverschwendung.



MANUELLER START

Druckknopfbetrieb. Die Laufzeit ist von 20 bis 60 Sekunden einstellbar.



LUFTVERTEILUNG

Gleichrichter in der Luftführung verteilen die Luft gleichmäßig in der Austrittsdüse.



AUTOMATISCHE SICHERHEITSABSCHALTUNG

Wenn der Knopf oder das Infrarot-Auslösesystem blockiert sind – vorsätzlich oder versehentlich – oder wenn die Luftaustrittsdüse verstopft ist, schaltet sich das Heizelement ab. Der Regler ist zum Schutz vor Vandalismus mit einem Timer von 5 bis 10 Minuten programmierbar.



AUTOMATISCHER START

Ein Infrarotsensor startet den Händetrockner automatisch, wenn die Hände den Erfassungsbereich erreichen. Die Empfindlichkeit kann im Inneren des Gerätes angepasst werden.



KRATZFESTE LACKIERUNG

Die spezielle Beschichtung schützt das Produkt vor Kratzern und Angriffen mit Farbspray sowie Permanent-Markerstiften.



Italian Quality Mark Institute
Elektrische Sicherheit zertifiziert

MAXIMALE SICHERHEIT

Vortice Hygieneprodukte sind entsprechend EN 60335-2-23/1997 Teil II "Besondere Anforderungen zur Behandlung von Haut oder Haar". Geprüft durch IMQ-Institut.



Elektrische und elektronische Geräte in Europa müssen dieses Zeichen tragen. Es bestätigt u.a. die Übereinstimmung mit der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/CE (LVD) und den Bestimmungen über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/CE (EMC).



Deutsches elektrisches Sicherheitsprüfzeichen, entspricht IMQ



Getestet auf die härtesten Einschläge im zentralen Frontbereich der Geräte (**IK Test**). Die Werte entnehmen Sie bitte der Datentabelle beim jeweiligen Produkt.

LONG LIFE 30.000 h

Die optimierte Kombination aus Motor und Hochleistungskugellagern erlaubt einen dauerhaft leisen und effizienten Dauerbetrieb während der gesamten Lebensdauer des Produktes. Das "Long Life 30000 h" Signet garantiert, dass das Gerät mindestens 30.000 Stunden im Dauerbetrieb ohne mechanischen Fehler zu betreiben ist.

Vortice Hygiene Serie

METAL DRY

4 | METAL DRY A
METAL DRY



6 | METAL DRY ULTRA A



8 | METAL DRY SUPER A



OPTIMAL DRY

10 | OPTIMAL DRY A
OPTIMAL DRY



12 | OPTIMAL DRY R A



14 | OPTIMAL DRY METAL



PREMIUM

16 | PREMIUM DRY A
PREMIUM DRY



18 | PREMIUM
SEIFENSPENDER



VORTDRY 1000

20 | VORTDRY 1000 PLUS
VORTDRY 1000



NEU

22 | VORTDRY 1000 JET



NEU

EASY DRY DUAL

24 | EASY DRY DUAL 1300 A
EASY DRY DUAL 1300



NEU

VORT FOHN

26 | VORT FOHN 1600 PLUS
VORT FOHN 1600



NEU

28 | VORT FOHN 1200 PLUS
VORT FOHN 1200



NEU

METAL DRY



METAL DRY A (Automatic)
Art.-Nr. 19220

METAL DRY
Art.-Nr. 19221



AUTOMATISCHE UND MANUELLE HÄNDETROCKNER VANDALENSICHER

Sortiment und Produktspezifikationen

- 2 Modelle - automatisch und manuell.
- Aluminium-Druckguss-Abdeckung.
- Geschützt durch kratzfeste Farbe.
- Gehäuse mit Anti-Vandalismus-Sperre.
- Warmluftdüse kann um 360 ° gedreht werden.
- Automatischer Start: ausgestattet mit einer Infrarot-Vorrichtung, die das Produkt automatisch startet, wenn die Hände in den Sensorerkennungsbereich gelangen. Die Empfindlichkeit kann mit einem Trimmer im Produkt (0 bis 35 cm) eingestellt werden.
- Manuelle Druckknopfschaltung: Die Laufzeit der Lüftung kann von 20 bis 60 Sekunden eingestellt werden.
- Automatische Abschaltung sobald die Ansauggitter oder Düse versehentlich oder absichtlich blockiert sind.



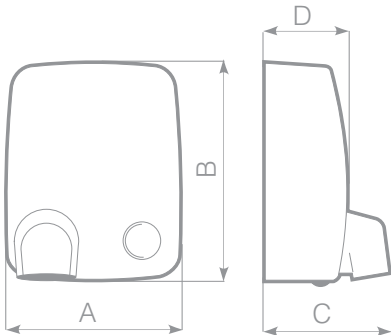
HAUPTMERKMALE

- Ideal für hoch frequentierte öffentliche Einrichtungen wie Service, Bahnhöfe, Diskotheken, etc.
- Einfache Installation und Wartung.
- Die Kombination von Luftstrom, Geschwindigkeit und Temperatur gewährleisten eine schnelle Trocknung.
- Der Motor ist konzipiert, um Wartungsaufwand und -kosten drastisch zu reduzieren und bietet eine lange und zuverlässige Lebensdauer.
- Das weiße Design und die schlanke Form passen sich jeder Umgebung an.
- Die um 360° verstellbare Warmluftdüse ermöglicht es, den Luftstrom in jede beliebige Richtung zu lenken.
- Vandalensicher: beständig gegen Sabotage, kratzfeste Lackierung, mechanische Festigkeit.



METAL DRY

ABMESSUNGEN



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
METAL DRY AUTOMATIK	19220	280	355	202	139	6.9
METAL DRY	19221	280	355	202	139	7.0

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz Hz	Spannung V	Watt W	Watt (Motor) W	Strom- auf- nahme A	Luft- menge m³/h	Schutz- klasse	Schutz		Geräusch in 1 m db(A)
									IP	IK	
METAL DRY AUTOMATIK	19220	50/60	220-240	1950	140	8.5	190	□ Kl. II	X4	10	69.8
METAL DRY	19221	50/60	220-240	1950	140	8.5	190	□ Kl. II	X4	10	69.8

ANWENDUNGEN



METAL DRY



METAL DRY ULTRA A (Automatik)
Art.-Nr. 19230

AUTOMATISCHER HÄNDETROCKNER VANDALENSICHER

Sortiment und Produktspezifikationen

- Automatisches Modell in gebürstetem Aluminium-Druckguss.
- Gehäuse mit Anti-Vandalismus-Sperre.
- Warmluftdüse kann um 360 ° gedreht werden.
- Automatischer Start: ausgestattet mit einer Infrarotsteuerung, die das Produkt automatisch startet, wenn die Hände in den Sensorerkennungsbereich gelangen. Die Empfindlichkeit kann mit einem Trimmer im Produkt (0 bis 35 cm) eingestellt werden.
- Automatische Abschaltung sobald die Ansauggitter oder Düse versehentlich oder absichtlich blockiert sind.



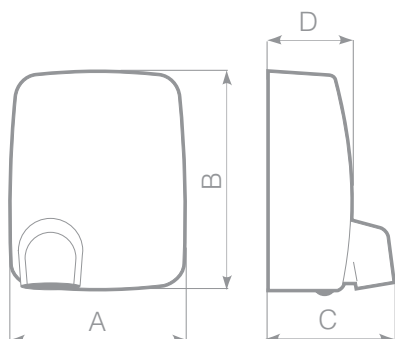
HAUPTMERKMALE

- Ideal für hoch frequentierte öffentliche Einrichtungen wie Service, Bahnhöfe, Diskotheken, etc.
- Einfache Installation und Wartung.
- Die Kombination von Luftstrom, Geschwindigkeit und Temperatur gewährleisten eine schnelle Trocknung.
- Der Motor ist konzipiert, um Wartungsaufwand und -kosten drastisch zu reduzieren und bietet eine lange und zuverlässige Lebensdauer.
- Das elegante Edelstahl-Finish und die schlanke Form machen das Gerät ideal für jede Anwendung.
- Die um 360° verstellbare Warmluftdüse ermöglicht es, den Luftstrom in jede beliebige Richtung zu lenken.
- Vandalensicher: beständig gegen Sabotage, kratzfeste Beschichtung, mechanische Festigkeit.
- Schnellste Trocknung bei geringem Stromverbrauch.



METAL DRY

ABMESSUNGEN



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
METAL DRY ULTRA A	19230	280	355	202	139	6.9

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom- auf- nahme A	Luft- menge m³/h	Schutz- klasse	Schutz		Geräusch in 1 m db(A)
		Hz	V	W	W				IP	IK	
METAL DRY ULTRA A	19230	50/60	220-240	1950	140	8.5	190	 Kl. II	X4	10	69.8

ANWENDUNGEN



METAL DRY



METAL DRY SUPER A (Automatik)
Art.-Nr. 19231

AUTOMATISCHER HOCHLEISTUNGSHÄNDETROCKNER VANDALENSICHER

Sortiment und Produktspezifikationen

- Automatisches Modell.
- Der Metal Dry Super A ist das leistungsstärkste Modell der Metal Dry Serie.
- Die herausragende Leistung (2350 W) sowie eine lange Lebensdauer (30.000 h) sind einem elektronischen, bürstenlosen Motor zu verdanken, der die hohe Leistung eines herkömmlichen Kommutatormotors bietet, jedoch ohne dessen Verschleiß zu unterliegen.
- Automatischer Start: ausgestattet mit einer Infrarotsteuerung, die das Produkt automatisch startet, wenn die Hände in den Sensorerkennungsbereich gelangen. Die Empfindlichkeit kann (0 bis 35 cm) eingestellt werden.
- Die beschichtete Aluminiumdruckguss-Frontblende und die drehbare Warmluftdüse sorgen für eine konstante Leistung während des gesamten Produktzyklus.



LONG LIFE 30,000 h



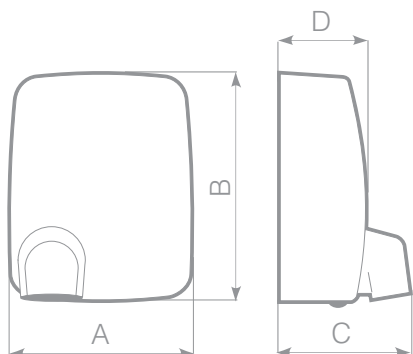
HAUPTMERKMALE

- Ideal für hoch frequentierte öffentliche Einrichtungen wie Service, Bahnhöfe, Diskotheken, etc.
- Einfache Installation und Wartung.
- Die Kombination von Luftstrom, Geschwindigkeit und Temperatur gewährleisten eine schnelle Trocknung.
- Hochleistungsprodukt.
- Der Motor ist konzipiert, um Wartungsaufwand und -kosten drastisch zu reduzieren und bietet eine lange und zuverlässige Lebensdauer.
- Ansprechendes Finish in schiefergrau-metallic.
- Die um 360° verstellbare Warmluftdüse ermöglicht es, den Luftstrom in jede beliebige Richtung zu lenken.
- Vandalensicher: beständig gegen Sabotage, kratzfeste Beschichtung, mechanische Festigkeit.
- Das Gerät wurde speziell für höchste Leistung in rauher Umgebung entwickelt.



METAL DRY

ABMESSUNGEN



ModelL	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
METAL DRY SUPER A	19231	280	355	202	139	6.9

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Model	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom-auf-nahme	Luft-menge	Schutz-klasse	Schutz		Geräusch in 1 m
		Hz	V	W	W	A	m³/h		IP	IK	db(A)
METAL DRY SUPER A	19231	50/60	220-240	2350	150	10.2	250	 Kl. II	X4	10	75

ANWENDUNGEN



OPTIMAL DRY



OPTIMAL DRY A (Automatik)
Art.-Nr. 19229

OPTIMAL DRY
Art.-Nr. 19226



AUTOMATISCHE UND MANUELLE HÄNDETROCKNER

Sortiment und Produktspezifikationen

- 2 Modelle - automatisch und manuell.
- Automatischer Start: ausgestattet mit einer Infrarot-Vorrichtung, die das Produkt automatisch startet, wenn die Hände in den Sensorerkennungsbereich gelangen. Die Empfindlichkeit kann mit einem Trimmer im Produkt (0 bis 35 cm) eingestellt werden.
- Automatische Abschaltung sobald die Ansauggitter oder Düse versehentlich oder absichtlich blockiert sind.
- Manuelle Druckknopfschaltung: Die Laufzeit der Trocknung kann von 20 bis 60 Sekunden eingestellt werden.
- Staubfilter.
- UV-beständiges ABS-Gehäuse.



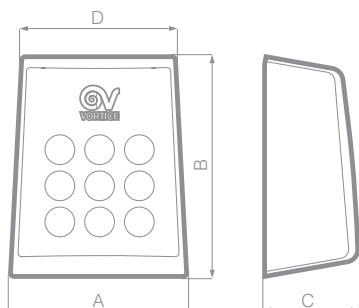
HAUPTMERKMALE

- Ein angenehm elegantes Design für eine Installation in hochwertigen Bereichen.
- Kompakte Abmessungen.
- Geringer Wartungsaufwand.
- Staubfilter: schützt Innenteile und garantiert einen zuverlässigen, wartungsarmen Betrieb.
- Einfache Installation und Wartung.
- UV-beständiger Kunststoff.



OPTIMAL DRY

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
OPTIMAL DRY A	19229	253	319	135	220	2.6
OPTIMAL DRY	19226	253	319	135	220	2.6

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom-auf-nahme	Luft-menge	Schutz-klasse	Schutz		Geräusch in 1 m
		Hz	V	W	W	A	m³/h		IP	IK	db(A)
OPTIMAL DRY A	19229	50/60	220-240	2000	65	9	170	Kl. II	X4	9	61.4
OPTIMAL DRY	19226	50/60	220-240	2000	65	9	170	Kl. II	X4	9	61.4

ANWENDUNGEN



OPTIMAL DRY



OPTIMAL DRY R A (Automatik mit verstärktem Gehäuse)
Art.-Nr. 19227

AUTOMATISCHER HÄNDETROCKNER MIT VERSTÄRKTEM GEHÄUSE

Sortiment und Produktspezifikationen

- Automatischer Start: ausgestattet mit einer Infrarot-Vorrichtung, die das Produkt automatisch startet, wenn die Hände in den Sensorerkennungsbereich gelangen. Die Empfindlichkeit kann mit einem Trimmer im Produkt (0 bis 35 cm) eingestellt werden.
- Staubfilter.
- Der Induktionsmotor ist mit einer Temperatursicherung und einem Heizelement mit Überlastschutz ausgestattet: automatische Zurücksetzung von Thermowächter und –sicherung.
- Das Gehäuse besteht aus thermisch gehärtetem Kunstharz mit sehr hoher mechanischer Festigkeit, so dass es sich für öffentliche Einrichtungen wie Diskotheken und Hotels bestens eignet.



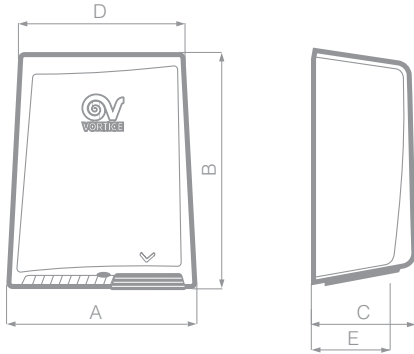
HAUPTMERKMALE

- Staubfilter: schützt Innenteile und garantiert einen zuverlässigen, wartungsarmen Betrieb.
- Beständig gegen Zigaret tenglut.
- Geringer Wartungsaufwand.
- Charakteristisches, asymmetrisches Design.
- Einfache Installation und Wartung.
- UV-beständiger Kunststoff.



OPTIMAL DRY

Abmessungen



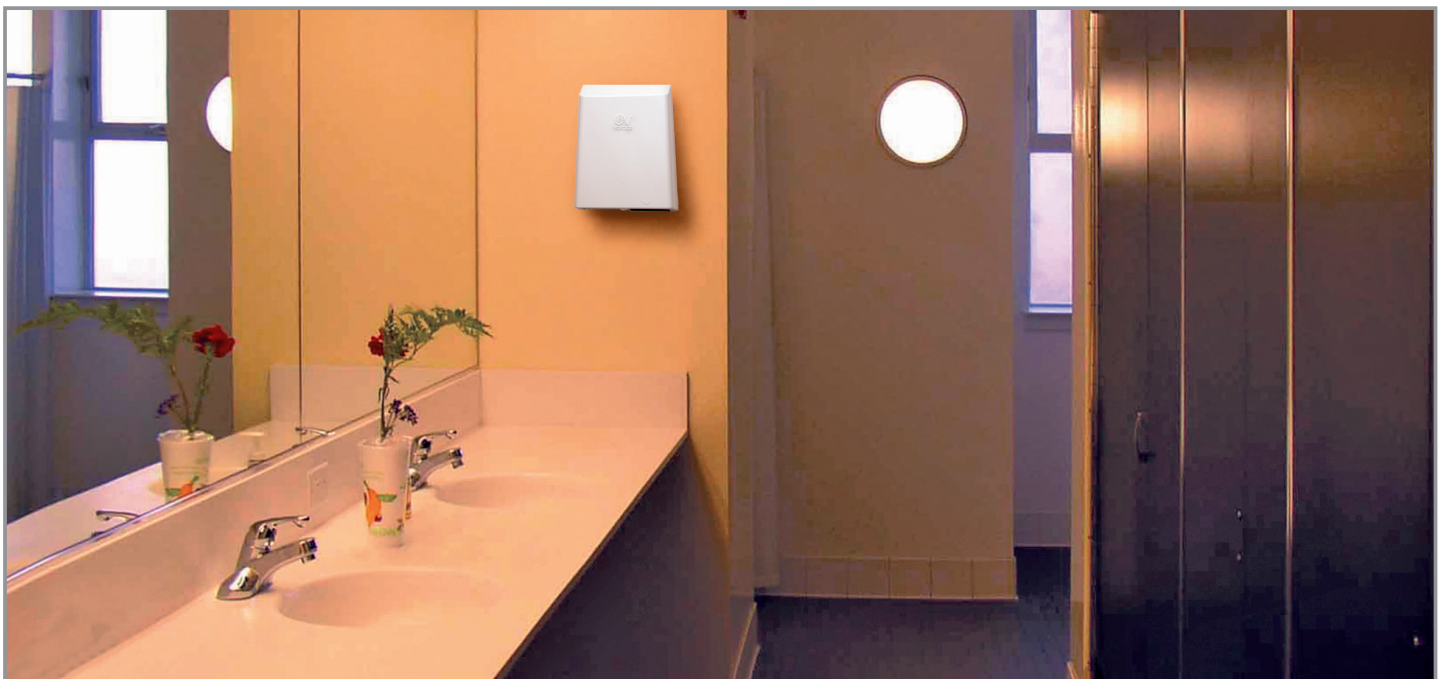
Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	E	Kg
OPTIMAL DRY R A	19227	321	320	130	254	115	3.2

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom-auf-nahme	Luft-menge	Schutz-klasse	Schutz		Geräusch in 1 m
		Hz	V	W	W	A	m³/h		IP	IK	db(A)
OPTIMAL DRY R A	19227	50/60	220-240	2000	65	9	170	 Kl. II	X4	9	61.4

ANWENDUNGEN



OPTIMAL DRY



OPTIMAL DRY METAL
Art.-Nr. 19235

AUTOMATISCHER HÄNDETROCKNER MIT EDELSTAHLGEHÄUSE

Sortiment und Produktspezifikationen

- Edelstahlgehäuse mit polierter Oberfläche.
- Automatischer Start: ausgestattet mit einer Infrarot-Vorrichtung, die das Produkt automatisch startet, wenn die Hände in den Sensorerkennungsbereich gelangen. Die Empfindlichkeit kann mit einem Trimmer im Produkt (0 bis 35 cm) eingestellt werden.
- Automatische Abschaltung sobald die Ansauggitter oder Düse versehentlich oder absichtlich blockiert sind.
- Staubfilter.



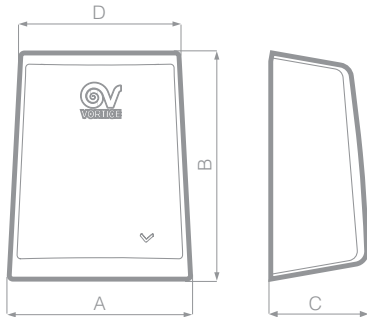
HAUPTMERKMALE

- Die Edelstahl-Frontabdeckung des Optimal Dry bietet eine Kombination aus Stil und Robustheit, wie sie für öffentliche Bereiche erforderlich ist.
- Kompakte Abmessungen.
- Einfache Installation und Wartung.
- Geringer Wartungsaufwand.
- Staubfilter: schützt Innenteile und garantiert einen zuverlässigen, wartungsarmen Betrieb.



OPTIMAL DRY

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
OPTIMAL DRY METAL	19235	253	319	135	220	9

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Model	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom-auf-nahme	Luft-menge	Schutz-klasse	Schutz		Geräusch in 1 m
		Hz	V	W	W	A	m³/h		IP	IK	
OPTIMAL DRY METAL	19235	50/60	220-240	2000	65	9	170	 Kl. II	X4	10	61.4

ANWENDUNGEN



PREMIUM



PREMIUM DRY
Art.-Nr. 19225

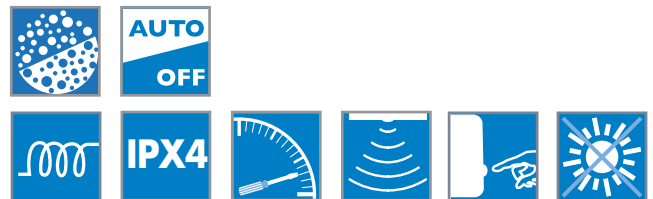
PREMIUM DRY A (Automatik)
Art.-Nr. 19224



AUTOMATISCHE UND MANUELLE HÄNDETROCKNER

Sortiment und Produktspezifikationen

- 2 Modelle - automatisch und manuell.
- Automatischer Start: ausgestattet mit einer Infrarot-Vorrichtung, die das Produkt automatisch startet, wenn die Hände in den Sensorerkennungsbereich gelangen. Die Empfindlichkeit kann mit einem Trimmer im Produkt (0 bis 35 cm) eingestellt werden.
- Automatische Abschaltung sobald die Ansauggitter oder Düse versehentlich oder absichtlich blockiert sind.
- Manuelle Druckknopfschaltung: Die Laufzeit der Trocknung kann von 20 bis 60 Sekunden eingestellt werden.
- Staubfilter.
- UV-beständiges ABS-Gehäuse.

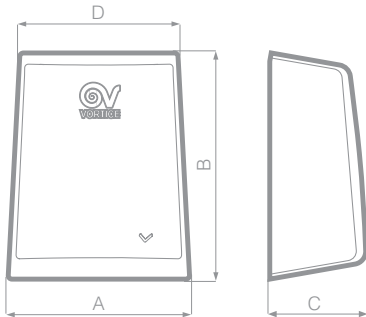


HAUPTMERKMALE

- Niedriger Energieverbrauch: 1350 W
- Geringe Geräuscentwicklung.
- Kompakte Abmessungen.
- UV-beständiger Kunststoff.
- Staubfilter: schützt Innenteile und garantiert einen zuverlässigen, wartungsarmen Betrieb.



Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
PREMIUM DRY A	19224	253	319	135	220	2.3
PREMIUM DRY	19225	253	319	135	220	2.3

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom-auf-nahme	Luft-menge	Schutz-klasse	Schutz		Geräusch in 1 m
		Hz	V	W	W	A	m³/h		IP	IK	
PREMIUM DRY A	19224	50/60	220-240	1350	45	5.5	120	 Kl. II	X4	9	55.2
PREMIUM DRY	19225	50/60	220-240	1350	45	5.5	120	 Kl. II	X4	9	55.2

ANWENDUNGEN



PREMIUM



PREMIUM SEIFENSPENDER

Art.-Nr. 19228

AUTOMATISCHER SEIFENSPENDER

Sortiment und Produktspezifikationen

- Automatischer Flüssigseifenspender.
- Einstellbare Spendemenge.
- Schlauchpumpe; die Seife wird ohne Kontakt mit mechanischen Teilen der Pumpe transportiert. Sie sorgt so für einen leisen Betrieb, auch während des Spendevorganges.
- UV-beständiger Kunststoff.



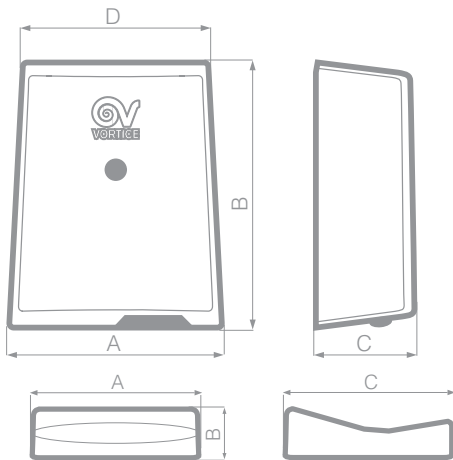
HAUPTMERKMALE

- Zur Befüllung und Reinigung abnehmbarer Seifentank.
- Überlaufschutz. Wird der Seifentank überfüllt, besteht keine Gefahr eines Kurzschlusses im System.
- Keine Vergilbung des Gehäuses.
- Kompakte Abmessungen.



Der in der Empfindlichkeit einstellbare Infrarot-Sensor startet das Gerät automatisch, wenn die Hände des Benutzers in diesen Bereich gelangen.

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
PREMIUM SEIFENSPENDER	19228	181	257	91	159	1.2

	A	B	C
TROPFSCHALE	135	50	135

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Seifentank Fassungsvermögen	Schutzklasse	Schutz	
		Hz	V	W	I		IP	IK
PREMIUM SEIFENSPENDER	19228	50/60	220-240	6	0.5	 Kl. II	X4	9

ANWENDUNGEN



VORTDRY 1000

WAND-HAARTROCKNER MIT FLEXIBLEM SCHLAUCH

Sortiment und Produktspezifikationen

- 2 Modelle – mit und ohne Rasierer-Steckdose.
- Automatischer Schlauchhaartrockner für die Wandmontage.
- Flexibler PVC-Schlauch.
- Frontabdeckung aus selbstverlöschendem V0 ABS-Kunststoff.
- Schlauch dehnbar von 500 bis 1600 mm.
- PLUS-Version mit Rasierer-Steckdose (sowohl 230 V / 50 Hz und 110 V / 60 Hz) mit Überlastschutz.
- Das Heizelement ist durch zwei Sicherheitsvorrichtungen (automatische Rücksetzung von Thermowächter und Thermosicherung) geschützt.

VORTDRY 1000 PLUS
Art.-Nr. 70921

VORTDRY 1000
Art.-Nr. 70920



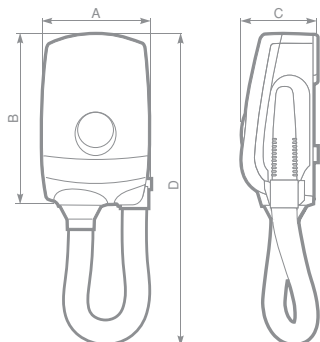
HAUPTMERKMALE

- Auswaschbarer Staubfilter: Schützt Innenteile und garantiert einen zuverlässigen, wartungsarmen Betrieb.
- Das moderne, kompakte Design eignet sich perfekt für den Einsatz in Hotels und Wohnräumen.
- Einfaches Einschalten durch Abheben und Ausschalten durch Einhängen der Handdüse.
- Integrierter automatischer Stopp: Das Gerät schaltet ab, wenn die Düse eingehängt wird oder nach ca. 20 Minuten Dauerbetrieb.
- Die ergonomische Form der Handdüse sorgt auch mit nassen Händen für einen sicheren Halt. Der zweischalige Aufbau der Handdüse verhindert unangenehme Überhitzung auch bei längerer Verwendung.



VORTDRY 1000

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
VORTDRY 1000 PLUS	70921	190	300	130	550	1.9
VORTDRY 1000	70920	190	300	130	550	1.5

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom-auf-nahme	Luft-menge	Schutz-klasse	Schutz		Geräusch in 1 m
		Hz	V	W	W	A	m³/h		IP	IK	db(A)
VORTDRY 1000 PLUS	70921	50	230	1000	120	4.7	114	 Kl. II	X4	6	68
VORTDRY 1000	70920	50	230	1000	120	4.7	114	 Kl. II	X4	6	68

ANWENDUNGEN



VORTDRY 1000

NEW



VORTDRY 1000 JET
Art.-Nr. 70919

WAND-HAARTROCKNER MIT FLEXIBLEM SCHLAUCH FÜR ÖFFENTLICHE EINRICHTUNGEN

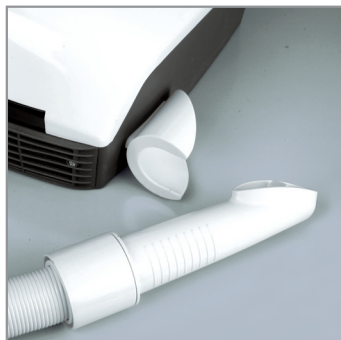
Sortiment und Produktspezifikationen

- Automatischer Schlauchhaartrockner für die Wandmontage, geeignet für hohe Beanspruchung.
- Automatischer Start-Up, 800 W.
- Induktionsmotor, entwickelt für höchste Beanspruchung über lange Zeiträume.
- Frontabdeckung aus selbstverlöschendem V0 ABS-Kunststoff.
- Flexibler PVC-Schlauch.
- Schlauch dehnbar von 500 bis 1600 mm.
- Integrierter automatischer Stopp: Das Gerät schaltet ab, wenn die Düse eingehängt wird, oder nach ca. 20 Minuten Dauerbetrieb.
- Das Heizelement ist durch zwei Sicherheitsvorrichtungen (automatische Rücksetzung von Thermowächter und Thermosicherung) geschützt.



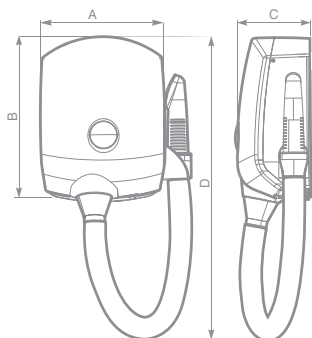
HAUPTMERKMALE

- Auswaschbarer Staubfilter: Schützt Innenteile und garantiert einen zuverlässigen, wartungsarmen Betrieb.
- Einfaches Einschalten durch Abheben und Ausschalten durch Einhängen der Handdüse.
- Besonders für höchste Beanspruchung in Wellness-Centern, Sporthallen, Schwimmbädern und Fitness-Studios geeignet.
- Die ergonomische Form der Handdüse sorgt auch mit nassen Händen für einen sicheren Halt. Der zweischalige Aufbau der Handdüse verhindert unangenehme Überhitzung auch bei längerer Verwendung.
- Hoher Luftdurchsatz und die spezielle Düsenform sorgen für eine schnelle Trocknung.



VORTDRY 1000

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	Kg
VORTDRY 1000 JET	70919	380	320	160	560	3.2

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Model	Art.-Nr.	Frequenz Hz	Spannung V	Watt W	Watt (Motor) W	Strom- auf- nahme A	Luft- menge m³/h	Schutz- klasse	Schutz		Geräusch in 1 m db(A)
									IP	IK	
VORTDRY 1000 JET	70919	50	230	800	90	3.5	190	 Kl. II	X4	9	62

ANWENDUNGEN



EASY DRY DUAL

NEW



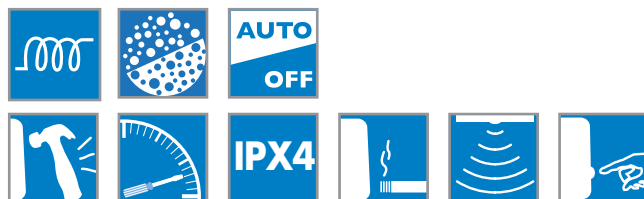
EASY DRY DUAL 1300 A
(Automatik)
Art.-Nr. 19217

EASY DRY DUAL 1300
Art.-Nr. 19207

AUTOMATISCHE UND MANUELLE HAAR- UND HÄNDETROCKNER

Sortiment und Produktspezifikationen

- 2 Modelle: Automatische und auch manuelle Ausführung können im DUAL-Modus betrieben werden; als Haartrockner und auch als Händetrockner.
- Induktionsmotor, entwickelt für höchste Beanspruchung über lange Zeiträume.
- Frontabdeckung aus selbstverlöschendem V0 ABS-Kunststoff.
- Das Heizelement ist durch zwei Sicherheitsvorrichtungen (automatische Rücksetzung von Thermowächter und Thermosicherung) geschützt.



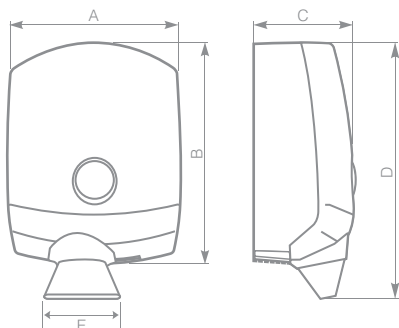
HAUPTMERKMALE



- Kann auch als Haartrockner verwendet werden.
- Auswaschbarer Staubfilter: Schützt Innenteile und garantiert einen zuverlässigen, wartungsarmen Betrieb.
- Besonders für höchste Beanspruchung in Wellness-Centern, Sporthallen, Schwimmbädern und Fitness-Studios geeignet.
- Hoher Luftdurchsatz und die spezielle Düsenform sorgen für eine schnelle Trocknung.

EASY DRY DUAL

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	E	Kg
EASY DRY DUAL 1300 A	19217	380	260	160	370	110	2.4
EASY DRY DUAL 1300	19207	380	260	160	370	110	2.4

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz	Spannung	Watt	Watt (Motor)	Strom-auf-nahme	Luft-menge	Schutz-klasse	Schutz		Geräusch in 1 m
		Hz	V	W	W	A	m³/h		IP	IK	db(A)
EASY DRY DUAL 1300 A	19217	50	230	1300	90	5.6	190	 Kl. II	X4	9	59.4
EASY DRY DUAL 1300	19207	50	230	1300	90	5.6	190	 Kl. II	X4	9	59.4

ANWENDUNGEN



VORT FOHN

HANDHAARTROCKNER FÜR WANDMONTAGE

NEU



VORT FOHN 1600 PLUS
(Rasierersteckdose)
Art.-Nr. 70925



VORT FOHN 1600
Art.-Nr. 70923

Sortiment und Produktspezifikationen

- 2 Modelle – mit und ohne Rasierer-Steckdose.
- Handgerät für Wandmontage.
- PLUS-Version mit Rasierer-Steckdose (sowohl 230 V / 50 Hz und 110 V / 60 Hz) mit Überlastschutz.
- Handeinheit aus selbstverlöschendem V0 ABS-Kunststoff.
- Leitungslänge ca. 600 mm bis ca. 2200 mm.
- 2 Geschwindigkeiten.
- 3 Heizstufen.
- Automatische Abschaltung beim Loslassen der Taste.
- Heizelement mit Überhitzungsschutz durch automatisch rückstellende Temperatursicherung.



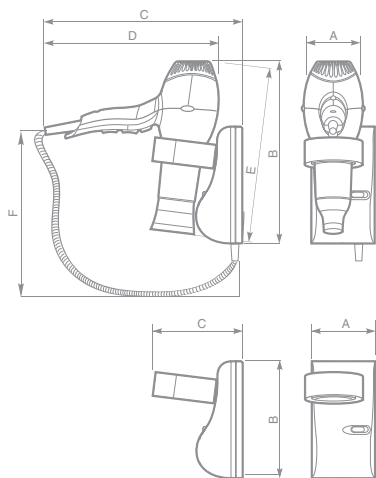
HAUPTMERKMALE

- Einfache Installation.
- Ergonomische Form und sicherer Halt auch mit nassen Händen.
- Der Metall-Staubfilter schützt die inneren Komponenten und sorgt für Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer.
- Elegantes Design.



VORT FOHN

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	E	F	Kg	
VORT FOHN 1600 PLUS	70925	110	290	290	270	230	520	Trockner	Halter
								0.49	+ 0.63
VORT FOHN 1600	70923	110	290	1290	270	230	520	Trockner	Halter
								0.49	+ 0.23

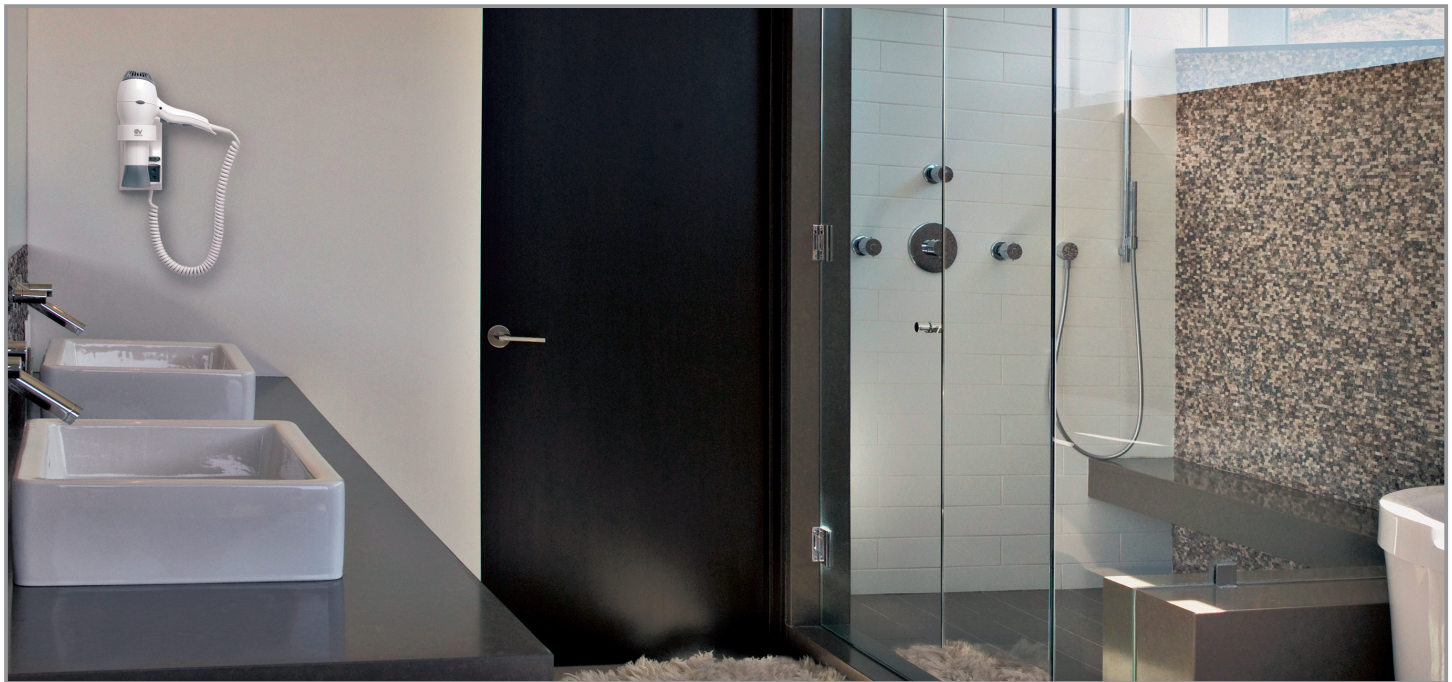
	A	B	C
WANDHALTER	100	180	140

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz Hz	Spannung V	Watt W	Watt (Motor) W	Strom- auf- nahme A	Luft- menge m³/h	SchutzKI.  Kl. II	Schutz IP	Geräusch in 1 m db(A)
VORT FOHN 1600 PLUS	70925	50	230	1600	20	6.95	90	 Kl. II	X0	69
VORT FOHN 1600	70923	50	230	1600	20	6.95	90	 Kl. II	X0	69

ANWENDUNGEN



VORT FOHN

NEU



VORT FOHN 1200 PLUS
(Rasierersteckdose)
Art.-Nr. 70924



VORT FOHN 1200
Art.-Nr. 70922



HAUPTMERKMALE

- Einfache Installation.
- Ergonomische Form und sicherer Halt auch mit nassen Händen.

- Der Metall-Staubfilter schützt die inneren Komponenten und sorgt für Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer.
- Elegantes Design.



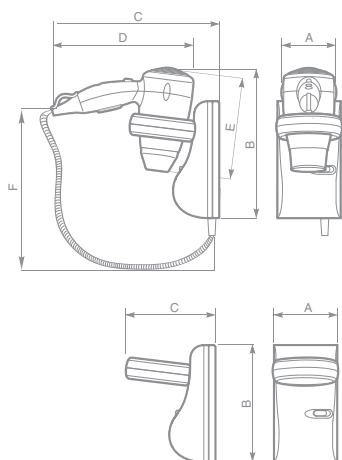
HANDHAARTROCKNER FÜR WANDMONTAGE

Sortiment und Produktspezifikationen

- 2 Modelle – mit und ohne Rasierer-Steckdose.
- Handhaartrockner für Wandmontage.
- PLUS-Version mit Rasierer-Steckdose (sowohl 230 V / 50 Hz und 110 V / 60 Hz) mit Überlastschutz.
- Handeinheit aus selbstverlöschendem V0 ABS-Kunststoff.
- Leitungslänge ca. 600 mm bis ca. 2200 mm.
- 2 Leistungsstufen: 600/1200 W.
- Automatische Abschaltung beim Loslassen der Taste.
- Heizelement mit Überhitzungsschutz durch automatisch rückstellende Temperatursicherung.

VORT FOHN

Abmessungen



Modell	Art.-Nr.	A	B	C	D	E	F	Kg	
VORT FOHN 1200 PLUS	70924	95	230	250	230	165	500	Trockner	Halter
								0.46	+ 0.63
VORT FOHN 1200	70922	95	230	250	230	165	500	Trockner	Halter
								0.46	+ 0.23

	A	B	C
WANDHALTER	100	180	140

Abmessungen (mm)

TECHNISCHE DATEN

Modell	Art.-Nr.	Frequenz Hz	Spannung V	Watt W	Watt (Motor) W	Strom- auf- nahme A	Luft- menge m³/h	Schutz- klasse	Schutz IP	Geräusch in 1 m db(A)
VORT FOHN 1200 PLUS	70924	50	230	1200	20	5.22	94	 Kl. II	X0	71
VORT FOHN 1200	70922	50	230	1200	20	5.22	94	 Kl. II	X0	71

ANWENDUNGEN



METAL DRY



OPTIMAL DRY



PREMIUM DRY A

	METAL DRY A	METAL DRY	METAL DRY ULTRA A	METAL DRY SUPER A	OPTIMAL DRY R A	OPTIMAL DRY A	OPTIMAL DRY	OPTIMAL DRY METAL	PREMIUM DRY A
	Wandhändetrockner, vandalensicher, automatische Infrarot-auslösung	Wandhändetrockner, vandalensicher, Druckknopf-auslösung	Wandhändetrockner, vandalensicher, automatische Infrarot-auslösung	Wandhändetrockner, vandalensicher, automatische Infrarot-auslösung	Wandhändetrockner, verstärktes Gehäuse, automatische IR-Auslösung	Wandhändetrockner, automatische IR-Auslösung	Wandhändetrockner, Druckknopf-Auslösung	Wandhändetrockner, vandalensicher, automatische Infrarot-auslösung	Wandhändetrockner, automatische IR-Auslösung
Art.-Nr.	19220	19221	19230	19231	19227	19229	19226	19235	19224
Hz	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Spannung V	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
Leistungsaufnahme W	1950	1950	1950	2350	2000	2000	2000	2000	1350
Leistungsaufn. (Motor) W	140	140	140	150	65	65	65	65	45
Strom max. (A)	8.5	8.5	8.5	10.2	9	9	9	9	5.5
Luftmenge (m³ / h)	190	190	190	250	170	170	170	170	120
Prüfzeichen									
Gewicht (kg)	6.9	7.0	6.9	6.9	2.6	2.6	3.2	3.2	2.3
Schutzklasse	KI. II	KI. II	KI. II	KI. II	KI. II	KI. II	KI. II	KI. II	KI. II
Schutzart	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
IK	10	10	10	10	9	9	9	10	9
Geräuschpegel (in 1 m) dB(A)	69.8	69.8	69.8	75	61.4	61.4	61.4	61.4	55.2

Hygiene Serie

PREMIUM DRY



PREMIUM DRY

Wandhändetrockner, Druckknopf-Auslösung

PREMIUM SEIFEN-SPENDER

Seifenspender, automatische Infrarot-auslösung

VORT DRY 1000



NEU

VORT DRY 1000 PLUS

Wandhaartrockner mit flexiblem Schlauch und Rasierer-steckdose

VORT DRY 1000

Wandhaartrockner mit flexiblem Schlauch

VORT DRY 1000 JET

Wandhaartrockner mit flexiblem Schlauch für öffentliche Bereiche

EASY DRY DUAL



NEU

EASY DRY DUAL 1300 A

Haar- und Händetrockner, automatische Infrarot-auslösung

EASY DRY DUAL 1300

Haar- und Händetrockner, Druckknopf-auslösung

VORT FOHN



NEU

VORT FOHN 1600 PLUS

Handhaartrockner mit Wandhalter, mit Rasierer-steckdose

VORT FOHN 1600

Handhaartrockner mit Wandhalter

VORT FOHN 1200 PLUS

Handhaartrockner mit Wandhalter, mit Rasierer-steckdose

VORT FOHN 1200

Handhaartrockner mit Wandhalter

19225	19228	70921	70920	70919	19217	19207	70925	70923	70924	70922
50/60	50/60	50	50	50	50	50	50	50	50	50
220/240	220/240	230	230	230	230	230	230	230	230	230
1350	6	1000	1000	800	1300	1300	1600	1600	1200	1200
45	6	120	120	90	90	90	20	20	20	20
5.5	Fassungs- vermögen Seifentank 0.5 l	4.7	4.7	3.5	5.65	5.65	6.95	6.95	5.22	5.22
120		114	114	190	190	190	90	90	94	94
		-								
2.3	1.2	1.9	1.5	3.2	2.4	2.4	Haartrockner 490g Wandhalter 630g	Haartrockner 490g Wandhalter 230g	Haartrockner 460g Wandhalter 630g	Haartrockner 460g Wandhalter 230g
IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
9	9	6	6	9	9	9	-	-	-	-
55.2	-	68	68	62	59.4	59.4	69	69	71	71



Ihr Fachhändler/Installateur:

11/11

Vertrieb in Deutschland:
CasaFan-Ventilatoren
Gelnhäuser Str. 35
63505 Langenselbold
Tel. (+49) 6184 92360
Fax (+49) 6184 9236 22
Deutschland
www.ventilator.de
www.vortice.de
info@vortice.de

CasaFan

LUFT IN IHRER
SCHÖNSTEN FORM!



Wir behalten uns das Recht vor, ohne besondere Ankündigung Teile, Details oder Zubehör unserer Produkte zu verändern, die der Verbesserung des Produktes in Hinsicht auf Leistung, Herstellung oder Wirtschaftlichkeit dienen, solange die grundlegenden Charakteristiken der hier beschriebenen Modelle erhalten bleiben.